

տար վիրմիչ օլտուղու խոթինթագլա-
րն շահանք իթիպար օլմատըղնա ,
չինքն մատտի վէ մանկվի ճէպր վէ
թէէստի թահթընտա օլարագ վու-
գուա կէլմիչ օլմատընա գարըն եաղը-
լարագ թայիկի վէ թէանճիւկ իտի-
տիկի սըրատա , տիգգաթա շահան
պիր պիրհան կէթիթիթի տիր քի ,
օլ պատտէ պիր միւթալաանը վաճիպէ
վէ էհէմիլյէթտէն ատտ իտէրիգ .
չէյլէ քի , մէղքիւր զաղէթանըն էֆ-
քեարընճա , մատամքի Մ . Սիմոնօլի-
չին վէքիլի , մէրգուսուն շիմոյի գա-
տար վիրմիչ օլտուղու խոթինթագլա-
րն , վէ իթտիկի իգրարալըն իչին-
տէն , Պանգա ալէյհիտէ սէյլէտիք-
լէրինի շահանք էհիլյէթ վէ իթիպար
թուլուկ , վէ իչինէ եարամանեանյա-
րը , եանի մէրգուսուն քէնտույէ զա-
րարը օլանըրըն ճէրհ իլլէմէսինի ,
հազգանիլյէթէ մագրուն կէօրմէտի-
կինտէն , մատամքի պու իգրարալըն
քեաֆֆէսի տախի այնի ատամըն տի-
հանընտան չըգմըն տըր , եա հէքսիտէ
շահանք իթիպար սանըլմուր տըր , վէ
եախօտ հէքսիտէ շահանք իթիպար
սանըլմաեարագ , եհէնի պաշտան իս-
թինթագա պաշանըլմալ տըր :

Մէղքիւր զաղէթանըն պու թէան-
ճիւկիւ , պիգճէ պիէսաա տըր , չինքն
պիր իսթինթագաա էօրֆ վէ ճէպր է-
սէրի օլտուղունտա , իսթինթագ վի-
րէն ատամըն հէր սէյլէտիկինի եա-
լան վէ եախօտ եանըլ օլմատը լաղըմ
կէլմէզ , վէ պուսուն մանթըգ աալա
գապուլ իթմէզ , վէ թապիթիլլէ ,
էօրֆ վէ թէէստի ալթընտա իսթին-
թագ վիրէն ատամ , քէնտույէ զարար-
սըլ օլան շէյլէրին տօղրուսունու սէյ-
լէմէլիկէ գօրգմագըղա հիչ պիր սէ-
պէպի օլմատըղընտան սէյլէր իսէ տէ ,
եալընըլ խասմինէ զարարըլ օլանլա-
րն տօղրուսունու սէյլէմէկէ գօրգ-
տուղունտան , քէնտույէ զարարըլ օլ-
տուղու հալտէ իգրար իթմէլիկէ
մէնպուր օլուր . մէսէլա , իւչ քիչի
արգատաշ օլարագ , սահրատա եէյիպ
իչիպ պիր ճիւմպիւշ իթմէլիկէ կի-
տէրէր , վէ օրատա պիր սէպէպէ
մէպին իլլէրինտէ պիր գալղա Վու-
հուր իտէր , վէ արգատալարընտան
պիրի տիկէրինի վուրուր էօլտիւրիւր ,
քէյիլիէթ հիւքիլմէթին մալիւմու
օլտուգաա գօշար կէլիւր , վէ էօլէնին
իքի արգատալարընը թուլթար կէօ-
թիւրիւր , վէ պուսըլըն իսթինթագա
չէքտիլլէրինտէ , աալը մէրգուսուն
էօլտիւրէն իթիմասըլ պիրի օլտու-
ղունտան , ճինայիթ պիկիւնահ օլան
ղէվալընըն իւզէրինէ եիւլէթ իլլէրէք ,
աալը սահիպ ճինայիթին գուրթարըլ-
մասը միւրատա օլուսուն , վէ պիսուչ
օլանա էօրֆ վէ ճէպր էսէրի իլլէթ-
տիրիլլէրէք իգրարալաալընը :

Պու հէնկեամտէ , մէրգուսուն էօրֆ
թահթընտա իսթինթագ վիրէն , պաշ-
լար պիրէր պիրէր , շու ճիւնպիւշէ
գանդի կիւն , նէրէտէ , վէ գանդի սա-
աթտա , վէ քիմին թէքիլի վէ ար-
ղուսուն իւզըն գարար վիրտիլլէրինի ,
վէ եօլա նէ վաղըթ վէ նաալը չըգ-
տըլարընը , վէ էսնայի ըահտէ նէ
եարտալարընը , վէ ճիւնպիւշ եէրին-
տէ նէ եէտիլլէրինի , նէ իչտիլլէրինի ,
վէ գալղա տագըղաալըն գատար նէ
եօլտա էլլէնտիլլէրինի նաղ ու իգրար
իտէր , վէ խասմի թարաֆը , պուրտեա
գատար , եալան վէ եանըլ սէյլէմէսի
իլլէն էօրֆ վէ ճէպր իլլէթտիրմէլի-
կէ աալա լիւզուսուն կէօրմէզ , տիմէք տիր
քի , պուրտեա գատար հէր շէյ տօղ-
րու հալիտէ գալըր . հալ պու քի ,

մէրգուսուն էօլտիւրմէլիք սօրթաա-
նա կէլլինտիկի կիպի , եալան սէյլէմէ-
յէ մէնպուր օլտուղունտան , հէր պիր
տուլղուսունու ըաղմէն , «էլվէթ պէն
էօլտիւրտիւմ» տէյի իգրար վիրիւր :

Շիմոնի պու պիսուչ ատամ , վաղըթ
կէլիւ , վէ ֆուրսաթ եաֆթէ օլարագ ,
պիր ատիլ հաքիմ հուզուրունտա , էվ-
վէլքի իսթինթագընըն էօրֆ վէ ճէպր
էսէրի թահթընտա գուհուրա կէլմիչ
օլտուղունու սէյլէմէկէ ճէսարէթ իլ-
լէտիկինտէ , մէկէրչի , զաթէն վիրմիչ
օլտուղու խոթինթագըն , թա էվվէ-
լինտէն սունունա գատար , էհիլլէթէ
շահան օլմամասը իգթիլա իտէր մի :

Պուսուն սէյլէմէլքտէն , վէ պու մի-
սալը կէթիթիլլէքտէն միւրատարըլ , Մ .
Սիմոնօլիչին վիրտիկի իսթինթագլա-
րն , մուլթալ սուրէթտէ , Պանգա ա-
լէյհիտէ սէյլէտիլլէրին սահիչ տիր ,
վէ եախօտ քէնտույէ զարարըլ օլա-
րագ սէյլէտիլլէրին եալան տըր , տի-
մէք օլմանըլ , չինքն պուսըլարըն
քեաֆֆէսի , նաալը քի հէքէս իլլին ,
էյլէ տէ պիգիլմիլլին , թահգըղա միւհ-
թաճ տըր , իլլա միւրատարըլ շուսու
անլաթ տըրմագ տըր քի , մէղքիւր զա-
ղէթանըն թէֆէքիւր վէ պիւրհանը
եանըլ , վէ թէանճիւկիւ տախի պի-
էսաա տըր , զիրա , պիր չօգ ճէվիլ ի-
չինտէ , պիր գալ թանէ չիւրիւք կէօ-
րիւլմէսի , հէքսինին տախի չիւրիւք օլ-
մատըն , վէ պիւնպէրին , պիր գալը-
նին սաղալմ օլմատըն , քեաֆֆէսի-
նին տախի սաղալմ պուսունմասըն
պիր իսպաթ օլմատեաճաղը միւրիւր ,
պիր չօգ լաղըլարըլ իլլինտէն , պա-
ղըլարընըն էօրֆ վէ ճէպր էսէրի օլ-
մուչ օլմատընտան տախի , քեաֆֆէյի
լաղըլարըլ տախի այնի հալտէ
պուսունմասըն նէթիլլէրին չըգարըլմագ
ճայիլ օլմագ :

վէ պուսունտա գաթինաղար , ֆարզ
իտէլիմ քի գուրիէ տ'Օրիան , մէղքիւր
էֆքեար վէ իտտաալըն քէնտույի ի-
ւանմըն տըր վէ իսքեաթ օլմուչ տուր .
օլ վաղըթ տա' ի , էկէր աթիլ իտէրէր
իսէ , պիլտէ քէնտի հազգարընտա ,
պաշգա պիր թէանճիւկ պիւնտի իտէ-
րիլ . շէյլէ քի , նէ' աճայիլ շէյ տիր
քի , շիմոյի գատար , Մ . Սիմոնօլիչին
իսթինթագլարընը տիլլէմէքտէ վէ
եաղմագաա օլուկ , վէ պիր պիրինէ
մուղայիր իգրարալընը , եանի , մէր-
գուսուն պաղէն հէր գապահաթը քէնտի
իւզէրինէ ալըպ , վէ պաղէն իսէ Պան-
գա մէմուրարըլ ալէյհիլլէրինտէ տախի
աղվիթաթ լար իթտիկինի , վէ չիւրհէ-
լէր կէօրթ էրտիկինի կէօրմէքտէ իքէն ,
հիչ պիր տէֆա գալղըպ տա , մատամ
քի , պու պիր պիրինէ մուղայիր իգ-
րարալըն քեաֆֆէսի տախի այնի ա-
տամ տիհանընտան չըգմըն տըր վէ չըգ-
մագտա տըր , հաքիմ էֆէնտիլլէր-
եալընըլ մէրգուսուն գապահաթը օլ-
մատըն տայիր օլան իգրարալընա ի-
թիմատ իտիպ վէ էհէմիլյէթ վիրմէ-
յիպ , իլլա , պանգա մէմուրարըլ ալէյ-
հիտէ սէյլէտիլլէրինտէ տախի այնի
նաղար իլլէ պագմագըղա վէ օլաղըր-
տըլարընա տախի էհէմիլյէթ վիրէ-
րէք , պանգա մէմուրարընը տախի իս-
թինթագա չէքմէլիկէ , շէրան վէ նի-
ղամէն , աղլէն վէ ինսաֆին պօրհու-
տուր , մէղքիւր իգրարալըն , եա
քեաֆֆէսի տախի միւթէպէր թուլթ-
մալը , վէ եախօտ քեաֆֆէսի տախի
րէտտ իթմէլի տիր , տիլմէլի տիր :

վէ քէլալիք , նէ' աճայիլ շէյ տիր
քի , էկէր մէղքիւր զաղէթա , շու իպ-
րաղ իթտիկի գաթտէյէ վէ պիւրհանա
պիլղաթ քէնտույի իսքեաթ օլուկ վէ

իթիպատ իթմէքտէ իսէ , գալղըն
Միխալըն պիր պիրինէ տապան տապա-
նա զըտտ օլան շէհատէթ լէրինի իլլիթ-
տիկինտէ , այնի թէանճիւկիւ իղհար
իտիպ , վէ այնի պիրհանը կէթիթմէ-
տիքտէն պաշգա , ըէյիա էֆէնտիլլէր-
աֆթնտան իսէ , էյլէ պիր ատամըն ,
անճաղ Պանգա հազգընտա ֆայիտէ-
լի օլուկ , ֆագաթ Մ . Սիմոնօլիչին
լէյհիտէ պիւթիւն պիւթիւն զարար-
ըլ օլան շէհատէթ լէրինէ էհէմիլյէթ
վիրիպ վէ իթիմատ իթմէք իսթէտի-
կինի կէօրմիւշ իքէն , այնի պիրհանը
տէրմիտան իտէրէք , իֆրաթ տէրէճէ
թէանճիւկ պարաղ իթմէլի տիր :

Ումարըլքի մէղքիւր զաղէթանըն
րիպէթլի միւլէլիլլի , պիլղիմպու միւ-
թալաալըլ քիչ նաղարը տիգգաթա
ալարագ , վէ թագ սիւրաթը թանըմագ-
լըք ալիճէնապըլը ֆալիլլէթինի իճ-
րա իտէրէք , մէղքիւր էֆքեար վէ
պիւրհանընտա պիլլէրէք վէ եախօտ
պիլմէլլէրէք , իսթէլլէրէք վէ եախօտ
իսթէլլէրէք եանըլմըլ օլտուղլարըն ,
պէրայի ինսաֆ վէ ատալէթ իգրար ի-
լէ թահիհէ հիմմէթ իտէրէք :

Թ Ա Ո Հ Ի Հ Ա Թ

կէչէն կիւն , Ալիթամարըլ խալատուր
եպիսկոպոս ալէյհիտէ եաղմըլ օլտու-
ղունու պիր պէնտտէ , միւթէվէֆա
Պետրոս կաթ ողիկոս իլլին , քէնտույի
կաթ ողիկոս թագտիս օլունմասը իլլին ,
միւթէվէֆանըն վէֆանընտան սօնրա
վուգու պուլմուչ տուր կիպի եաղըլ-
մըլ իտի իսէտէ , հազգաթ ի հալ էյլէ
օլմանըլ , իլլա , միւթէվէֆանըն վէֆա-
թընտան պիր կիւն էվվէլ մէղքիւր քի-
լիսէյէ գարըլ օլան հարէքթէ ճիւ-
րաթ իլլէմիլ տիր :

վէ տիւնքի Աղգային պէնտիլիլլին
պաշընտա , թապիսանէ եանըլըլ օլա-
րագ , պալէսալընտա . խմադիր . լու-
ղէթի գօնուլմուչ իսէտէ , մէղքիւր
մէքթուկ պիլղէ իթիպալէն եաղըլմըլ
օլմանըլ , իլլա , վարդան էֆէնտիլլէր-
պիկեանա իթիպալէն եաղըլմըլ տըր :

Տիւնքի կիւն Րուսէլի տէմիր եօլ
թահիլլաթընը 34 ինճի գուրաալ
Չարպիսանէյի Ամիրէտէ քէլիտէ օլու-
նուկ աթ իտէքի նիւմէրօլար գաղան .
մըլլար տըր :

Նօ .	Ձր .	Նօ .	Ձր .
607086	300000	170172	1000
1505905	25000	583507	"
613404	10000	586770	"
1879351	"	607088	"
82370	2000	723297	"
1146935	"	843434	"
1215804	"	1108459	"
1354926	"	1201940	"
1505901	"	1271584	"
1745313	"	1338953	"
29	1250	1421986	"
266790	"	1461248	"
367700	"	1462083	"
375065	"	1471206	"
446177	"	1471208	"
586769	"	1471209	"
844690	"	1500040	"
1215802	"	1526626	"
1309245	"	1613031	"
1353466	"	1613035	"
1353467	"	1631292	"
1975050	"	1653006	"
20633	1000	1745341	"
20635	"	1745606	"
48361	"	1968286	"

400 էր ֆրանգ	գաղանան նիւմէրօլար տըր .		
26	479371	1201937	1540316
27	479372	1201938	1540317
28	479373	1201939	1540318
30	479374	1215801	1540319
20631	479375	1215803	1540320
20632	517336	1215805	1559071
20634	517337	1219561	1559072
48362	517338	1219562	1559073
48363	517339	1219563	1559074
48364	517340	1219564	1559075
48365	583506	1219565	1613032
82366	583508	1225111	1613033
82367	583509	1225112	1613034
82368	583510	1225113	1631291
82369	586766	1225114	1631293
135161	586767	1225115	1631294
135162	586768	1253356	1631295
135163	607087	1253357	1653007
135164	607089	1253358	1653008
135165	607090	1253359	1653009
141891	613401	1253360	1653010
141892	613402	1271581	1678456
141893	613403	1271582	1678457
141894	613405	1271583	1678458
141895	625146	1271585	1678459
170171	625147	1309241	1678460
170173	625148	1309242	1692386
170174	625149	1309243	1692387
170175	625150	1309244	1692388
220426	632631	1338951	1692389
220427	632632	1338952	1692390
220428	632633	1338954	1745342
220429	632634	1338955	1745343
220430	632635	1353468	1745345
251591	723296	1353469	1745607
251592	723298	1353470	1745608
251593	723299	1354927	1745609
251594	723300	1354928	1745610
251595	744361	1354929	1795851
266786	744362	1354930	1795852
266787	744363	1395216	1795853
266788	744364	1395217	1795854
266789	744365	1395218	1795855
320021	843431	1395219	1822271
320022	843432	1395220	1822272
320023	843433	1421987	1822273
320024	843435	1421988	1822274
320025	844686	1421989	1822275
346221	844687	1421990	1826816
346222	844688	1461246	1826817
346223	844689	1461247	1826818
346224	1025856	1461249	1826819
346225	1025857	1461250	1826820
367696	1025858	1462081	1876291
367697	1025859	1462082	1876292
367698	1025860	1462084	1879293
367699	1050281	1462085	1876294
375061	1050282	1471207	1876295
375062	1050283	1471210	1879352
375063	1050284	1491001	1879353
375064	1050285	1491002	1879354
407021	1108456	1491003	1879355
407022	1108457	1491004	1885346
407023	1108458	1491005	1885347
407024	1108460	1500036	1885348
407025	1116931	1500037	1885349
430106	1116932	1500038	1885350
430107	1116933	1500039	1968287
430108	1116934	1505902	1968288
430109	1172546	1505903	1968289
430110	1172547	1505904	1968290
446176	1172548	1526627	1975046
446178	1172549	1526628	1975047
446179	1172550	1526629	1975048
446180	1201936	1526630	1975049

վիլենատա թագ օլունան իրէն
նամ պաղէթանըն Չէթինէտէն ալըպ
տէրճ իլլէտիլի հալաթիսէ նէղարէն ,
Գարատաղ իմարէթի սաաքիր էսքի
չաղմագըլ թիւֆէնլէրի թէրք իլլէ ,
կէչէն 1869 սէնէսինտէ բըրէնա նիգօ-
լանըն վիլենատան ճէլպ իթտիլի 8
պին ատէթ Գօրօգէ ուսուլի շէլիա-
նէլլէրէ միւսէլլահ իմիլ : Պուսուն մա-
տա Գարատաղտա Պէլլիգա ֆապրի-
ղալարը մամուլաթընտան օլարագ ար-
գատան տօլար 20 պին շէլիանէ տա-
հա մէվնուտ պուլունմուչ տուր :

Ե Է Ն Ի Ի Ճ Ը Տ

ԻՍԹԻՄԱԼ ԻՏԷՆԼԷՐ ՊԻՐ ՏԱՀԱ ՏԻՇ ԱՂԻԸՍԸ ԶԵՄԷՉԼԷՐ

Ձերիւք տիւրերն աղբը վէ սըղըսընը թէսկին իթտիրմէք նէ տէրէճէ միւշկիւ ի-

յէսինի էջրէթ մէք իշին, գուտըթ վէ հիւքիւմէթ մալիք պուլունմադ տա-

Յ. Բեռաֆիէյի գաթօլիքընը, Բա- րա հաղըթէթ լէրինին թալը ու հարէ-

(Սայըր պեղըմ քիլիսէ տախի ալի իտտա-

Ի Լ Ա Ն

Թաքանէտէ գաբու իշինտէ Թօր-

նըն օտալարը քիրայէ վէրիլէճէկինտէն

ԺՕԹԺ ՍԱՆ ՅԱԼԱԻ

Տպագրութիւն Տէտէեան

1875

Սոյն վիպասանութիւնը որ էր րոպա-

Կը գտնուի Գալաֆեան Գրատուն

ՏՈՄԱՐԱԳԱԼՈՒԹԻՒՆ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ

ԱՇԽԱՍԱՍԻՆԱՅ

ԱՐԴԵՆԱԿ Գ. ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Բ. ՏԻՊ

ՋԵՐԻԿԵՐԻՍ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՏԷՏԷԵԱՆ

Կը ծախուի Չագմագըլար Եօգու-

Տօգթօր ճէլալեան էֆէնտի, քէն-

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատ Բէնճէնիւլի-բազարնտա

Մուսխարէն էսքի թապանճալար

Գարատաղ իմարէթ ինին պու կիւնքի

Ն Է Վ Ի Յ Է

Էթօալ Պէլէթ նամ զաղէթաւա Բօ-

Բարա հաղըթէթ լէրին Գաթօլիք քի-

«Փյորաղ թարաֆընտա պուլունան

Բարա հաղըթէթ լէրին, քէլալիք Ալ-

«Եւնի վագըթլարտա վիճուտէ կէլ-

վէ միւշարիլէյ Սիւլիս ճիւճհուրիլ-

վէ քէլալիք Բարա հաղըթէթ լէրին,

լէթ լէրինին, վագթիլէյ խալը տիք-

Բարա հաղըթէթ լէրին պու թէլէքքի-

վէ պու էֆքեարլարը Եւնի պիր շէյ

Պու սէյլէթ տիկիմիլի թապաթի իշին,

1. Գիլիսէ տէնիլէն շէյ պիր գուտ-

2. Հէր տառա՛ տյըր պյըր, Ալլահըն

3. Հիւքիւմէթ թարաֆընտան, մէք-

տօլըրուլուդա գարը պիր թահգիր

Կ. Գաթօլիք քիլիսէսի Ալլահ թա-